



Số: 24/Q7R.TB

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ Q7 SAIGON RIVERSIDE COMPLEX  
Q7 SAIGON RIVERSIDE COMPLEX MANAGEMENT OFFICE



**THÔNG BÁO/ NOTICE**

V/v: Kế hoạch diễn tập PCCC nội bộ năm 2022/ Internal Fire Drill 2022.

Ngày 26/12/2022

**Kính gửi/ Dear: Quý Cư Dân/ Valued Residents**

**Đơn vị thi công nội thất/ Valued sub-contractor**

Ban Quản lý Tòa nhà Q7 Saigon Riverside Complex (BQL) xin gửi lời chúc sức khỏe đến Quý Cư dân./First of all, Q7 Saigon Riverside Complex Management Office (MO) would like to wish you all the best of health.

Nhằm đảm bảo an ninh, an toàn về phòng cháy và chữa cháy (PCCC) trong thời gian nghỉ Tết Dương Lịch, BQL xin trân trọng thông báo đến Quý Cư dân về kế hoạch diễn tập PCCC nội bộ năm 2022 như sau: /In order to ensure the safety in case of fire during New Year holiday, the Management Office (MO) would like to inform schedule of internal fire drill 2022 as follow:

- Thời gian dự kiến/ Estimated time: Từ 10h15 đến 10h45, Thứ Tư ngày 28/12/2022/ From 10:15 am to 10:45 am, Wednesday 28<sup>th</sup> December, 2022.**
- Quý Cư dân vui lòng lưu ý/ Please notes:**
  - Trong suốt quá trình diễn tập, hệ thống báo cháy của Tòa nhà sẽ được kích hoạt, Quý Cư dân vui lòng giữ bình tĩnh khi nghe chuông và loa báo cháy trong thời gian này/ During the fire drill, the alarm system will be activated, please keep calm when hear the alarm bell and fire speaker during this time.
  - Tất cả thang máy sẽ trả về tầng trệt và tạm ngưng hoạt động trong thời gian diễn tập. Quý Cư dân vui lòng hạn chế sử dụng thang máy để di chuyển và vận chuyển hàng hóa trong thời gian này/ All lifts will be stored on G floor and stop, please do not use all lifts during this time.
  - Vui lòng không để vật dụng chắn lối đi trong cầu thang thoát hiểm và khu vực hành lang tầng/ Please do not keep any items at the emergency exit areas and the corridor areas at all the time,
  - Đèn chiếu sáng khu công cộng và nguồn điện của Tòa nhà có thể tạm gián đoạn trong suốt thời gian này. Xin Quý Cư dân lưu ý và thông báo cho BQL những trường hợp đặc biệt như phụ nữ có thai, người có bệnh tim... để được hỗ trợ khi cần./The lighting and the power supply at common area may be interrupted during this time. Please take notice and care for those with difficulties and let us know if you have problems with heart disease, are pregnant etc. for assistance

Rất mong nhận được sự hợp tác của Quý Cư dân/ We hope to receive your cooperation.

Mọi ý kiến đóng góp, Quý Cư dân vui lòng liên hệ trực tiếp Văn phòng Ban Quản lý tại tầng trệt tháp Uranus 1 (U1) hoặc liên hệ:/ For further comments and feedback, please contact the Management Office at Ground floor-Uranus 1 (U1) tower or via:

- Hotline 0911.459.704 (Bộ phận Chăm sóc Khách hàng/ Customer Service department);
- Hotline 0916.974.704 (Bộ phận Kỹ thuật/ Technical department);
- Email: [bql.q7saigonriverside@prohomepmc.com.vn](mailto:bql.q7saigonriverside@prohomepmc.com.vn)

Trân trọng/ Best regards.

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/ As above;
- Lưu VP/ Save Office

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ / THE MANAGEMENT OFFICE  
 TRƯỞNG BAN / PROPERTY MANAGER

**BAN QUẢN LÝ  
TÒA NHÀ**

ĐƯỜNG ĐÀO TRÍ, P. PHÚ THUAN, QUẬN 7

**NGUYỄN QUỐC CƯỜNG**